

БАТЛАВ.
ЭРҮҮЛ МЭНДИЙН ХӨГЖЛИЙН ТӨВИЙН
ЗАХИРАЛ  Б.НАРАНТУЯА

**Цахим эрүүл мэндийг төлөвлөх нь видео хичээлийг орчуулах, цахим сургалтын
платформд байршуулахад бэлтгэн түгээх үйл ажиллагааны удирдамж**

Төслийн хураангуй

Төслийн хүрээнд Дэлхийн эрүүл мэндийн байгууллага болон Олон улсын Харицгаа холбооны байгууллагаас боловсруулсан есөн бүлэг бүхий сургалтын хөтөлбөрийг орчуулан, олон нийтэд нээлттэй цахим сургалтын хөтөлбөр бүтээх замаар шат шатны эрүүл мэндийн салбарын удирдлагууд, мэргэжилтнүүдийг чадавхжуулах, эрүүл мэндийн цахим шилжилтийг аюулгүй, эрсдэлгүй, үр дүнтэй, хэнийг ч орхигдуулахгүйгээр хийх боломжийг олгох.

1. Төслийн үндэслэл

Цахим эрүүл мэнд нь эрүүл мэнд нь бүх нийтийн эрүүл мэндийн хамраглалт (УНС) болон эрүүл мэндийн тогтолцоог бэхжүүлэхэд чухал үүрэгтэй бөгөөд бүх нийтийн эрүүл мэндийн хамраглалтад хүрэх гол арга замуудын нэг юм. (1). Цахим эрүүл мэнд нь эрүүл мэндийн үйлчилгээний чанар, хүртээмжийг нэмэгдүүлэхэд чухал нөлөөтэй боловч цахим шилжилтийг эхлүүлэх, зохион байгуулах, манлайлах эрүүл мэндийн салбарын цахим эрүүл мэндийн чиглэлээр чадавхажсан хүний нөөцийн дутмагшил, эмнэлгүүд нэвтрүүлэх, ашиглах хандлага бага буй нь Монгол улс Зүүн Ази Номхон далайн орнуудад хязгаарлагдмал хэвээр байна (2). Иймд шат шатны эрүүл мэндийн байгууллагын удирдлагууд, эмч мэргэжилтнүүдийн цахим эрүүл мэндийн ойлголтыг нэмэгдүүлэх, сургах хэрэгцээ шаардлага тулгарч байна.

2. Төслийн зорилго

Дэлхийн эрүүл мэндийн байгууллага болон Олон улсын Харицгаа холбооны байгууллагаас боловсруулсан есөн бүлэг бүхий сургалтын хөтөлбөрийг орчуулах, олон нийтэд нээлттэй цахим сургалтын хөтөлбөр бүтээх.

3. Зорилт

Зорилт 1: Сургалтын хөтөлбөрүүдийг орчуулах

Зорилт 2: Олон нийтэд нээлттэй цахим сургалтын хөтөлбөр бэлтгэх

Зорилт 3: Сургалтын хөтөлбөрийг олон нийтэд танилцуулах, түгээх

4. Төслийн үйл ажиллагаа

Зорилт 1: Сургалтын хөтөлбөрүүдийг орчуулах

Хийгдэх ажил 1: Сургалтын хөтөлбөрийг орчуулах

Хийгдэх ажил 2: Сургалтын хөтөлбөрийг хянах, цахим сургалтын хөтөлбөрт шаардагдах загвараар бэлтгэх

Зорилт 2: Олон нийтэд нээлттэй цахим сургалтын хөтөлбөр бэлтгэх

Хийгдэх ажил 3: Монгол хэлрүү орчуулсан сургалтын хөтөлбөрийг цахим хуудсанд загварын дагуу хөгжүүлэх, байршуулах

Зорилт 3: Сургалтын хөтөлбөрийг олон нийтэд танилцуулах, түгээх

Хийгдэх ажил 5: Сургалтын хөтөлбөрийн тухай товч мэдээлэл бүхий танилцуулга видео бэлтгэх

Хийгдэх ажил 6: Сургалтын хөтөлбөрийн тухай товч мэдээлэл болон видео, мэдээллийг цахим сувгуудаар олон нийтэд түгээх

5. Төсөл хэрэгжих хугацаа, үйл ажиллагааны төлөвлөгөө

Төсөл хэрэгжих хугацаа: 2022.07.01-2022.10.01

	Үйл ажиллагаа	Хугацаа	Хариуцагч
Зорилт 1: Сургалтын хөтөлбөрийг орчуулах			
	Сургалтын хөтөлбөрийг орчуулах	2022.07.01 – 2022.08.10	Монголын Анагаахын Хиймэл Оюун Ухааны Холбоо
	Сургалтын хөтөлбөрийг хянах, цахим сургалтын хөтөлбөрт шаардагдах загвараар бэлтгэх	2022.07.01 – 2022.08.10	Монголын Анагаахын Хиймэл Оюун Ухааны Холбоо
Зорилт 2: Олон нийтэд нээлттэй цахим сургалтын хөтөлбөр бэлтгэх			
	Монгол хэл рүү орчуулсан сургалтын хөтөлбөрийг цахим хуудсанд загварын дагуу байршуулах	2022.07.25 – 2022.09.15	Эрүүл мэндийн хөгжлийн төв
Зорилт 3: Сургалтын хөтөлбөрийг олон нийтэд танилцуулах, түгээх			
	Сургалтын хөтөлбөрийн тухай товч мэдээлэл бүхий танилцуулга видео бэлтгэх	2022.07.25 – 2022.09.15	Эрүүл мэндийн хөгжлийн төв
	Сургалтын хөтөлбөрийн тухай товч мэдээлэл болон видео, мэдээллийг цахим сувгуудаар олон нийтэд түгээх	2022.09.15 – 2022.10.01	Монголын Анагаахын Хиймэл Оюун Ухааны Холбоо

6. Төслийн хүрэх үр дүн

Үр дүн 1: Дэлхийн эрүүл мэндийн байгууллага болон Олон улсын Харилцаа холбооны байгууллагаас боловсруулсан есөн бүлэг бүхий сургалтын хөтөлбөрийн Монгол хэл рүү орчуулсан байна.

Үр дүн 2: Дэлхийн эрүүл мэндийн байгууллага болон Олон улсын Харилцаа холбооны байгууллагаас боловсруулсан есөн бүлэг бүхий сургалтын хөтөлбөрийг Эрүүл мэндийн хөгжлийн төвийн цахим сургалтын санд байршуулсан байна.

Үр дүн 3: Сургалтын хөтөлбөрийг олон нийтэд таниулсан байна.

8. Төслийн санхүүжилт

Зардал	Тоо ширхэг	Нэгж	Нэгжийн үнэ	Нийт үнэ
--------	------------	------	-------------	----------

Зорилт 1: Сургалтын хөтөлбөрүүдийг орчуулах

Хийгдэх ажил 1: Сургалтын хөтөлбөрийг орчуулах

Хийгдэх ажил 2: Сургалтын хөтөлбөрийг хянах, цахим сургалтын хөтөлбөрт шаардагдах загвараар бэлтгэх

1	Англи – Монгол орчуулга (текст)	220	Хуудас	45 000	9 900 000
2	Англи – Монгол орчуулга хянах, бэлтгэх (текст)	220	Хуудас	18 000	3 960 000
3	Англи – Монгол орчуулга (видео)	57	минут	80 000	4 560 000
4	Англи – Монгол орчуулга (видео) хадмалыг видеонд нэгтгэх	57	минут	20 000	1 140 000
5	Нийт үнэ				19 560 000

Зорилт 2: Олон нийтэд нээлттэй цахим сургалтын хөтөлбөр бэлтгэх

Хийгдэх ажил 3: Монгол хэлрүү орчуулсан сургалтын хөтөлбөрийг цахим хуудсанд загварын дагуу хөгжүүлэх, байршуулах

6	Сургалтын хөтөлбөрийн дагуу цахимд байрших текст болон видеог рендерлэх	57	минут	100 000	5,700,000
7	Сургалтын материалыг аман текстийн	57	Минут	80 000	4 560 000

мэдээллийг дүрсэд дуу оруулах				
8 Видео хичээлийн агуулгыг диктор болон дуу оруулсан мэдээллийг нэгтгэх	57	минут	100 000	5 700 000
9 Видео хичээлийн богино танилцуулга, шторк бэлтгэх	10	минут	40 400	4 040 000
8 Нийт үнэ				20,000,000

Зорилт 3: Сургалтын хөтөлбөрийг олон нийтэд танилцуулах, түгээх
Хийгдэх ажил 5: Сургалтын хөтөлбөрийн тухай товч мэдээлэл бүхий танилцуулга видео бэлтгэх

Хийгдэх ажил 6: Сургалтын хөтөлбөрийн тухай товч мэдээлэл болон видео, мэдээллийг цахим сувгуудаар олон нийтэд түгээх

9 Видео танилцуулга бэлтгэх	2	минут	1 000 000	2 000 000
10 Цахим сувгуудаар түгээх	2	удаа	200 000	400 000
11 Нийт үнэ				2 400 000
12 Бүгд үнэ				41 960 000

9. Төслийн тогтвортой байдал

Олон нийтэд нээлттэй сургалтын хөтөлбөр нь Эрүүл мэндийн хөгжлийн төвийн цахим сургалтын санд байрших бөгөөд шат шатны эрүүл мэндийн байгууллагын удирдлагууд, эмч мэргэжилтнүүд нэвтэрч, хүссэн үедээ суралцах боломжтой байна.

НОМ ЗҮЙ

1. Wilson D, Sheikh A, Görgens M, Ward K. Technology and Universal Health Coverage: Examining the role of digital health. J Glob Health 2021;11:16006.
2. <http://index.digitalhealthindex.org/map>

Хянасан:
 Боловруулсан:



Б.Доржмягмар /ЭММА дарга/
 Ш.Солонго /ЗСУА-ны мэргэжилтэн/

ITEMIZED COST ESTIMATES (ICE) for ADVANCE/EXPENDITURES
 (please circle appropriate one \ тохирох хэсгийг дугуйлана)

PERIOD FROM/ХАМРАХ ХҮГЦАА 01/07/2022 - 01/10/2022

Implementing Partner/Хэрэгжүүлэгч
 байгууллага:

Center for Health Development, Ministry of Health

Project Code & Title \ Төслийн нэр, код:

Description of line items гүйлгээний утга	Unit Cost Нэг бүрийн зардал			Бүгд/Total, MNT	Authorized Amount	Баланс
	MNT/₮	#/page	#/minute			
CDS early window project						
Activity 1. translation of training program /text/	45000	220		9,900,000		
Activity 2. Review of English to Mongolian translation /text/	18000	220		3,960,000		
Activity 3. English to Mongolian translation /video/	80000		57	4,560,000		
Activity 4. Integrate english and Mongolian translation of text and video	20000		57	1,140,000		
Activity 5. Audio and Video collage from the translated text and video	100000		57	5,700,000		
Activity 6. Voice oral text of training materials	80000		57	4,560,000		
Activity 7. Integration of video content and verbal voice	100000		57	5,700,000		
Activity 8. Short video introduction and develop video shork	40400		10	4,040,000		
Activity 9. Make video introduction	1000000		2	2,000,000		
Activity 10. Distribute through TV channel	200000	2 times		400,000		
Total				41,960,000		

Date Submitted\ Хүсэлт гаргасан огноо:

6/20/2022

Signature of Finance Director or General Accountant\

Name & Title\Нэр, албан тушаал:

Ахлах нягтлангийн гарын үсэг:

Senior Accountant Ochir.B

Finance stamp\Санхүүгийн тамга: